



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

R

# КОМИССИЯ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

**Пункт 6 предварительной повестки дня**

**Девятнадцатая очередная сессия**

**Рим, 17–21 июля 2023 года**

**БИОРАЗНООБРАЗИЕ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ  
И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И  
КУНЬМИНСКО-МОНРЕАЛЬСКАЯ ГЛОБАЛЬНАЯ РАМОЧНАЯ  
ПРОГРАММА В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ**

## СОДЕРЖАНИЕ

|   | Пункты |
|---|--------|
| I. Введение.....  | 1–6    |
| II. Рамочная программа действий ФАО в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства .....   | 7–14   |
| III. Куньминско-Монреальская глобальная рамочная программа в области биоразнообразия .....  | 15–18  |
| IV. Взаимодополняющий характер Рамочной программы действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, глобальных планов действий Комиссии и Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия ..... | 19–36  |
| V. Проект решения.....  | 37     |

*Приложение I. Куньминско-Монреальская глобальная рамочная программа в области биоразнообразия – проект резолюции Конференции*

С документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. В 2021 году восемнадцатая очередная сессия Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства<sup>1</sup> (Комиссия), а за ней 168-я сессия Совета<sup>2</sup>, утвердили Рамочную программу действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (РПД БПСХ)<sup>3</sup>. РПД БПСХ была разработана с целью обеспечить устранение недостатков и удовлетворение потребностей, на которые указали авторы подготовленного по инициативе стран и представленного ФАО в 2019 году доклада "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (СБМПСХ)<sup>4</sup>.

2. Кроме того, Совет принял резолюцию 1/168 "Сохранение и устойчивое использование биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и Глобальная рамочная программа в области биоразнообразия на период после 2020 года"<sup>5</sup>, в которой подчеркнул важность взаимодополняющего характера глобальных планов действий (ГПД) Комиссии<sup>6</sup> и Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и необходимость участия ФАО, Комиссии и Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Договор) в рамках своих мандатов в подготовке и осуществлении Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года.

3. Комиссия постановила "оценить необходимость корректировки или дополнения работы Комиссии, связанной с осуществлением Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, включая оценку необходимости разработки Глобального плана действий по биоразнообразию для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства или иных политических инструментов" после утверждения Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года. С этой целью Комиссия, основываясь на предположении, что Глобальная рамочная программа в области биоразнообразия на период после 2020 года будет утверждена в апреле 2022 года, поручила Группе национальных координаторов по биоразнообразию для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и учрежденным ею межправительственным техническим рабочим группам (рабочие группы) провести в межсессионный период оценку Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года.

4. Ввиду пандемии COVID-19 совещание Конференции Сторон (КС) Конвенции о биологическом разнообразии (КБР) было отложено до декабря 2022 года. Куньминско-Монреальская глобальная рамочная программа в области биоразнообразия (КМ ГРПБ) была утверждена 19 декабря 2022 года<sup>7</sup>. Поскольку серия совещаний рабочих групп началась лишь 18 января 2023 года, провести на равных началах надлежащие консультации всех рабочих групп было невозможно.

5. Исходя из этого Бюро Комиссии постановило, что по итогам начального анализа КМ ГРПБ девятнадцатая сессия Комиссии рассмотрит: i) необходимость корректировки или дополнения работы Комиссии, связанной с осуществлением КМ ГРПБ; ii) необходимость в

---

<sup>1</sup> CGRFA-18/21/Report, пункт 51

<sup>2</sup> CL 168/REP, пункт 38

<sup>3</sup> ФАО. 2022. Рамочная программа действий ФАО в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Комиссия ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Рим.  
<https://www.fao.org/documents/card/es/c/CB8338RU/>

<sup>4</sup> ФАО. 2019. Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Под редакцией Ж. Беланже и Д. Пиллинга. Комиссия ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Рим.  
<https://www.fao.org/3/CA3229RU/CA3229RU.pdf>

<sup>5</sup> CL 168/REP, Приложение E

<sup>6</sup> CGRFA-18/21/Report, Приложение F

<sup>7</sup> CBD/COP/DEC/15/4

проведении дальнейших консультаций, в том числе со вспомогательными органами Комиссии и/или с национальными координаторами.

6. В настоящем документе кратко описаны основные положения РПД БПСХ и приводятся результаты начального анализа КМ ГРПБ. Здесь же изложены результаты анализа документов Комиссии в контексте КМ ГРПБ и рассматривается вопрос о том, в какой мере две рамочные программы и ГПД Комиссии взаимно дополняют друг друга, то есть насколько каждый из этих документов способствует осуществлению положений других документов.

## **II. РАМОЧНАЯ ПРОГРАММА ДЕЙСТВИЙ В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА**

7. РПД БПСХ охватывает все категории биоразнообразия (как дикие, так и одомашненные виды), актуальные с точки зрения производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. БПСХ – это подкатегория биоразнообразия, определяемая как "разнообразие и изменчивость животных, растений и микроорганизмов на генетическом, видовом и экосистемном уровнях, которые необходимы для поддержания структур экосистемы, функций и процессов в производственных системах и за их пределами и используются для производства продовольственных и непродовольственных сельскохозяйственных товаров"<sup>8</sup>. В РПД БПСХ подчеркиваются важность следования в вопросах биоразнообразия комплексному подходу, охватывающему все агропродовольственные сектора и все уровни от генного до экосистемного, и необходимость уделения особого внимания забытым группам сопутствующего биоразнообразия, в том числе беспозвоночным и микроорганизмам, которые в высшей степени актуальны для обеспечения производства продовольствия.

8. Осуществление РПД БПСХ требует осуществления секторальных ГПД Комиссии. РПД БПСХ носит межсекторальный характер и охватывает все компоненты биоразнообразия, актуальные с точки зрения производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, в ней подчеркивается необходимость в комплексном управлении использованием генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРПСХ). Кроме того, уделяется внимание темам сопутствующего биоразнообразия, пищевых продуктов дикой природы и экосистемных услуг, которые в секторальных ГПД лишь упоминаются. В РПД БПСХ включены 57 конкретных мероприятий, призванных внести вклад в построение в большей мере невосприимчивых к внешним воздействиям, способных к адаптации и способствующих сохранению биоразнообразия продовольственных систем посредством содействия сохранению и устойчивому использованию генетических ресурсов и всех компонентов биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, что послужит обеспечению продовольственной безопасности, созданию условий для полноценного питания и поддержания здоровья, сокращению масштабов нищеты, поддержке источников средств к существованию и снижению угроз для окружающей среды.

9. В контексте РПД БПСХ под управлением использованием БПСХ понимаются различные меры по его устойчивому использованию, сохранению *in situ* и *ex situ* и восстановлению. Под использованием БПСХ понимается выращивание или разведение одомашненных видов, осуществление в официальном или неофициальном порядке мероприятий по генетическому улучшению и одомашниванию дополнительных диких видов, включение одомашненных или диких видов в новые производственные системы, управление сопутствующим биоразнообразием в производственных системах и за их пределами в целях содействия оказанию экосистемных услуг, а также промысел пищевых и других продуктов дикой природы. Некоторые из перечисленных методов и подходов способствуют сохранению БПСХ, другие входят в число основных факторов, провоцирующих его утрату, например, вследствие наносящих вред изменений характера земле- и водопользования, загрязнения, неустойчивого применения производственных ресурсов, неустойчивой эксплуатации и

---

<sup>8</sup> ФАО. 2019. Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Под редакцией Ж. Беланже и Д. Пиллинга. Комиссия ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Рим.  
<https://www.fao.org/3/CA3229RU/CA3229RU.pdf>

промысла. Устойчивое использование – это использование компонентов биологического разнообразия таким образом и такими темпами, которые не приводят в долгосрочной перспективе к истощению биологического разнообразия, тем самым сохраняя его способность удовлетворять потребности нынешнего и будущих поколений и отвечать их чаяниям.

10. Сохранение БПСХ *in situ* подразумевает меры, способствующие сохранению, защите, восстановлению и дальнейшему развитию биоразнообразия в растениеводческих, животноводческих, лесохозяйственных, рыбохозяйственных и смешанных производственных системах и за их пределами. Восстановление также вносит вклад в меры по сохранению *in situ*. Сохранение *ex situ* подразумевает поддержание компонентов БПСХ за пределами их обычной среды обитания в производственных системах и на прилегающих к ним территориях. Это может включать в себя сохранение живых организмов на таких объектах, как ботанические сады, аквариумы, полевые генные банки, зоопарки, фермы по разведению редких пород, либо хранение семян, пыльцы или тканей вегетирующих растений, а также криоконсервированных материалов, таких как сперма или эмбрионы животных, в генных банках. Укрепление устойчивости управления БПСХ требует усилий, направленных на борьбу с угрозами и факторами утраты биоразнообразия и деградации окружающей среды, а также использования возможностей, связанных с самыми разнообразными взаимодействующими между собой факторами изменений. Секторальные ГПД определяют приоритеты в области сохранения и устойчивого использования соответствующих компонентов ГРПСХ. В последнее время во всех агропродовольственных секторах наблюдается прогресс в плане укрепления сохранения *ex situ*. Сложнее обстоит дело в плане создания условий для сохранения генетических ресурсов *in situ* и в хозяйствах и их устойчивого использования.

11. РПД БПСХ была опубликована на всех языках ООН<sup>9</sup>, ее широкое распространение было обеспечено, в частности, за счет социальных сетей. К проведению 15-го совещания КС КБР была приурочена публикация интерактивной истории РПД БПСХ; 22 мая 2023 года, когда отмечался Международный день биологического разнообразия, интерактивная история была опубликована на всех языках ООН<sup>10</sup>. Секретариат провел презентации, посвященные РПД БПСХ, в ходе ряда мероприятий, включая Международную конференцию по науке об устойчивости (Токио, январь 2022 года), Семинар по техническим аспектам ведения сельского хозяйства за рубежом (Университет Ракуно Гакуэн, Эбэцу, Хоккайдо, Япония, февраль 2022 года) и Международную конференцию по охране здоровья растений (Лондон, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, сентябрь 2022 года).

12. Состоявшаяся в январе 2023 года в Берлине, Германия, 15-я Берлинская конференция министров сельского хозяйства указала на особое место методов, способствующих сохранению биоразнообразия, в частности устойчивой интенсификации, агроэкологии и иных инновационных подходов, в сохранении биоразнообразия в глобальном масштабе. В этом контексте участники конференции выразили поддержку РПД БПСХ. Кроме того, они высказались за сохранение и устойчивое использование ГРПСХ и распределение на справедливой и равной основе выгод от их использования. В связи с этим было подчеркнуто "важное значение деятельности Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия, Комиссии ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, Глобального целевого фонда сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур и центров КГМСХИ"<sup>11</sup>.

13. Секретариат, как и прежде, пристально следил за разработкой Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года. Во исполнение поручения Комиссии<sup>12</sup>, в целях информирования Рабочей группы открытого состава по Глобальной

<sup>9</sup> ФАО. 2022. Рамочная программа действий ФАО в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Комиссия ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Рим.  
<https://www.fao.org/documents/card/es/c/CB8338RU/>

<sup>10</sup> <https://www.fao.org/interactive/biodiversity/ru/>

<sup>11</sup> 15th Berlin Agriculture Ministers' Conference. Final Communiqué 2023. *Food Systems Transformation: A Worldwide Response to Multiple Crises*, paragraphs 20–21.

<sup>12</sup> CGRFA-18/21/Report, пункт 117

рамочной программе в области биоразнообразия на период после 2020 года<sup>13</sup> и Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям<sup>14</sup> 31 января 2022 года РПД БПСХ и принятая Советом резолюция 1/168 были официально представлены Исполнительному комитету КБР. В феврале 2022 года в ходе вебинара, совместно организованного Секретариатом КБР и ФАО, была представлена РПД БПСХ и проведено обсуждение ее возможного вклада в реализацию Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года<sup>15</sup>.

14. Во второй половине 2023 года ФАО совместно с Международной федерацией пчеловодческих ассоциаций намерена за счет внебюджетных средств организовать проведение региональных мероприятий по наращиванию потенциала с охватом в первую очередь участников Группы национальных координаторов по биоразнообразию для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства Комиссии, что послужит поддержке стран в осуществлении РПД БПСХ.

### **III. КУНЬМИНСКО-МОНРЕАЛЬСКАЯ ГЛОБАЛЬНАЯ РАМОЧНАЯ ПРОГРАММА В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ**

15. КМ ГРПБ заменила собой Стратегический план в области биоразнообразия на 2011-2020 годы, включая Айтинские целевые задачи в области биоразнообразия. Концепция рамочной программы – это мир, живущий в гармонии с природой, где "к 2050 году биоразнообразию оценено по достоинству, сохраняется, восстанавливается и разумно используется, поддерживая экосистемные услуги и здоровое состояние планеты и принося выгоды, необходимые для всех людей". Ее миссия на период до 2030 года заключается в том, чтобы в рамках реализации концепции к 2050 году "принять незамедлительные меры в целях прекращения и обращения вспять утраты биоразнообразия для выведения природы на путь восстановления в интересах людей и планеты путем сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и обеспечения распределения выгод от применения генетических ресурсов на справедливой и равной основе, обеспечивая при этом необходимые средства осуществления".

16. КС КБР предложила руководящим органам других конвенций в области биоразнообразия и соответствующим многосторонним природоохранным соглашениям, другим международным организациям и соответствующим программам в рамках собственных процессов руководства и в соответствии с обстоятельствами официально одобрить КМ ГРПБ в знак поддержки ее перевода в оперативную плоскость. Кроме того, КС поручила Исполнительному секретарю в консультациях с секретариатами соответствующих многосторонних соглашений и международных организаций определить возможности для сотрудничества в решении задач и достижении целей, определенных КМ ГРПБ<sup>16</sup>.

17. КМ ГРПБ содержит четыре долгосрочные цели на период до 2050 года (см. таблицу 1), направленные на решение следующих вопросов: А) сохранение и восстановление экосистем; В) устойчивое использование; С) доступ и распределение выгод; D) осуществление. Она содержит 23 глобальные задачи для принятия неотложных мер до 2030 года, из которых пятнадцать имеют отношение к агропродовольственному сектору. В основе рамочной программы лежит общегосударственный подход с участием всего общества, который "требуется политической воли и признания на высших уровнях государственной власти и зависит от действий и сотрудничества всех уровней власти и всех субъектов общества". Так же как в случае ГПД Комиссии и РПД БПСХ, подразумевается, что каждая Сторона КБР должна – в соответствии с национальными условиями, приоритетами и потенциалом – внести вклад в достижение целей и решение задач КМ ГРПБ.

<sup>13</sup> CBD/WG2020/3/INF/12

<sup>14</sup> CBD/SBSTTA/24/INF/32

<sup>15</sup> <https://www.cbd.int/article/pre-geneva-2022-webinars/webinar-feb-17>

<sup>16</sup> CBD/COP/DEC/15/4

**Таблица 1.** Куньминско-Монреальская глобальная рамочная программа в области биоразнообразия. Глобальные цели на 2050 год

**ЦЕЛЬ А**

Сохранение, укрепление или восстановление целостности, связности и невосприимчивости всех экосистем к внешним воздействиям при существенном увеличении площади природных экосистем к 2050 году. Обращение вспять вызванного деятельностью человека исчезновения известных видов, находящихся под угрозой вымирания, к 2050 году десятикратное сокращение темпов и риска исчезновения всех видов, а также увеличение численности местных диких видов до здорового и жизнеспособного уровня. Поддержание генетического разнообразия внутри популяций диких и одомашненных видов с сохранением их адаптивного потенциала.

**ЦЕЛЬ В**

Устойчивое использование биоразнообразия и управление им, признание ценности, поддержание и стимулирование вклада природы в жизнь человека, включая экосистемные функции и услуги, при восстановлении тех функций и услуг, которые в настоящее время находятся в состоянии упадка, что будет способствовать обеспечению устойчивого развития на благо нынешнего и будущих поколений к 2050 году.

**ЦЕЛЬ С**

Справедливое и равноправное распределение денежных и неденежных выгод от использования генетических ресурсов, цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов и, в соответствующих случаях, традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, в том числе при необходимости среди коренных народов и местных общин, и значительное увеличение этих выгод к 2050 году при обеспечении надлежащей защиты традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, что способствует сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия в соответствии с согласованными на международном уровне документами, регулирующими доступ к генетическим ресурсам и распределение выгод.

**ЦЕЛЬ D**

Обеспечение надлежащих средств осуществления, включая финансовые ресурсы, создание потенциала, научно-техническое сотрудничество, доступ к технологиям и их передачу, для полноценного осуществления Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, а также равноправного доступа к этим средствам для всех Сторон, особенно развивающихся стран, в частности наименее развитых стран и малых островных развивающихся государств, а также стран с переходной экономикой, при постепенном сокращении дефицита финансирования мероприятий по сохранению биоразнообразия в объеме 700 млрд долл. США в год и приведением финансовых потоков в соответствие с Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программой в области биоразнообразия и Концепцией в области биоразнообразия на период до 2050 года.

18. В поддержку осуществления КМ ГРПБ 15-е совещание КС КБР приняло ряд решений, в том числе по следующим вопросам: механизм мониторинга для КМ ГРПБ<sup>17</sup>; планирование, мониторинг, отчетность и проведение обзоров<sup>18</sup>; мобилизация ресурсов<sup>19</sup>; создание и развитие потенциала, научно-техническое сотрудничество<sup>20</sup>; цифровая информация о последовательности оснований генетических ресурсов<sup>21</sup>; сотрудничество с другими конвенциями и международными организациями<sup>22</sup>. Кроме того, КС приняла решения по

<sup>17</sup> CBD/COP/DEC/15/5

<sup>18</sup> CBD/COP/DEC/15/6

<sup>19</sup> CBD/COP/DEC/15/7

<sup>20</sup> CBD/COP/DEC/15/15

<sup>21</sup> CBD/COP/DEC/15/9

<sup>22</sup> CBD/COP/DEC/15/13

вопросам взаимосвязей между биоразнообразием и сельским хозяйством<sup>23</sup>, биоразнообразия морских и прибрежных экосистем<sup>24</sup>, управления использованием биоразнообразия дикой природы<sup>25</sup>, а также план действий по гендерной проблематике<sup>26</sup>.

#### **IV. ВЗАИМОДОПОЛНЯЮЩИЙ ХАРАКТЕР РАМОЧНОЙ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА, ГЛОБАЛЬНЫХ ПЛАНОВ ДЕЙСТВИЙ КОМИССИИ И КУНЬМИНСКО-МОНРЕАЛЬСКОЙ ГЛОБАЛЬНОЙ РАМОЧНОЙ ПРОГРАММЫ В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ**

19. КМ ГРПБ вносит вклад в претворение в жизнь Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В то же время создание условий, необходимых для достижения целей и решения задач КМ ГРПБ, обусловлено продвижением вперед в достижении целей в области устойчивого развития (ЦУР) и обеспечением устойчивости развития во всех трех его измерениях – экологическом, социальном и экологическом<sup>27</sup>. Аналогичным образом свой вклад в осуществление КМ ГРПБ (и достижение ЦУР) вносят РПД БПСХ и ГПД Комиссии. Одновременно прогресс в решении всех задач КМ ГРПБ (и достижении ЦУР) станет непреложным условием полной реализации выгод от сохранения и устойчивого использования ГРПСХ и других компонентов биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

20. В сравнении с документами Комиссии КМ ГРПБ охватывает более широкий круг вопросов, но при этом решение ряда содержащихся в ней ключевых задач будет зависеть от надлежащей реализации стратегических приоритетов и мер, предусмотренных ГПД Комиссии и РПД БПСХ. Содержащиеся в КМ ГРПБ цели и задачи носят более общий характер, в то время как документы Комиссии, в число которых наряду с РПД БПСХ входят многочисленные рекомендации, стандарты и практические руководства, разработанные под эгидой Комиссии, способны помочь правительствам и другим заинтересованным сторонам в решении ряда задач:

- перевод содержащихся в КМ ГРПБ задач в плоскость реализации конкретных мер на местном, страновом, региональном и глобальном уровнях;
- тщательный мониторинг и подробная отчетность с использованием систем мониторинга и отчетности ФАО, в том числе Всемирной системы информации и раннего предупреждения по проблемам генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ВСИРП), Информационной системы по разнообразию домашних животных (ИС-РДЖ) и Информационной системы по водным генетическим ресурсам (AquaGRIS);
- контроль и регулярная оценка хода решения задач на национальном и международном уровнях;
- обзор, обновление и корректировка предусмотренных мер и стратегий с учетом достигнутых успехов и неудач.

21. Как уже сказано, в сравнении с документами Комиссии КМ ГРПБ охватывает более широкий круг вопросов, но при этом ГПД Комиссии и РПД БПСХ способствуют решению многих задач КМ ГРПБ, поскольку эти задачи связаны с ГРПСХ и БПСХ. В таблице 2 показаны некоторые связи между стратегическими приоритетами Комиссии и задачами КМ ГРПБ. В отношении ряда вопросов РПД БПСХ и ГПД содержат указания и рекомендации по отдельным мерам, которые страны, возможно, пожелают учесть в рамках собственных усилий по решению определенных ключевых задач КМ ГРПБ.

<sup>23</sup> CBD/COP/DEC/15/28

<sup>24</sup> CBD/COP/DEC/15/24–26

<sup>25</sup> CBD/COP/DEC/15/23

<sup>26</sup> CBD/COP/DEC/15/11

<sup>27</sup> CBD/COP/DEC/15/4, пункт 8

*Характеризация, оценка и мониторинг биоразнообразия/генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства*

22. Характеризация, оценка и мониторинг ГРПСХ и других компонентов биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства имеют важнейшее значение для устойчивого использования и сохранения. В задаче 21 КМ ГРПБ подчеркивается важность доступности данных, информации и знаний для эффективного и справедливого руководства, комплексного и основанного на широком участии управления биоразнообразием, а также для более эффективной коммуникации, повышения уровня информированности, просвещения, мониторинга, научных исследований и управления знаниями. Точно так же на важность данных, информации и знаний указывает РПД БПСХ, упоминая, в частности, важность объединения усилий с КБР в части отчетности<sup>28</sup>. Все ГПД и различные разработанные под эгидой Комиссии руководящие документы<sup>29</sup> содержат подробные указания в отношении получения информации и управления ее использованием<sup>30</sup>.

---

<sup>28</sup> РПД БПСХ, мера 1.1.7.

<sup>29</sup> См. напр. FAO. 2011. *Surveying and monitoring of animal genetic resources*. FAO Animal Production and Health Guidelines. No. 7. Rome. <https://www.fao.org/3/ba0055e/ba0055e00.pdf>; Ajmone-Marsan, P., Boettcher, P.J., Colli, L., Ginja, C, Kantanen J. & Lenstra, J.A., eds. 2023. *Genomic characterization of animal genetic resources – Practical guide*. FAO Animal Production and Health Guidelines No. 32. Rome. <https://doi.org/10.4060/cc3079en>.

<sup>30</sup> РПД БПСХ, СП 1.1; ГПД ГРЖ, СП 1, 2; ГПД ВГР, СП 1.3; ГПД ЛГР, СП 1; Второй ГПД ГРР, ПВД 1.



Таблица 2. КМ ГРПБ, РПД БПСХ и ГПД Комиссии

| Ключевые темы КМ ГРПБ   | Рамочная программа действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства   | ГПД   |
|---|---|---|
| <b>1. Снижение угроз для биоразнообразия</b>  |   |   |
| <b>Задача 1.</b> Комплексное пространственное планирование в интересах биоразнообразия  | 2.1.9 Совершенствовать структуру/связность ландшафтов с обеспечением мест обитания для сопутствующего биоразнообразия и видов, являющихся источниками пищевых продуктов дикой природы   | СП 5<br>ПВД 4   |
| <b>Задача 2.</b> Эффективное восстановление подвергшихся деградации экосистем   | 3.2.9 Уменьшить деградацию экосистем, способствовать устойчивому управлению биоразнообразием и созданию устойчивых систем производства  | СП 13   |
| <b>Задача 3.</b> Эффективное сохранение районов суши и моря ("30 на 30")  | 2.2.4 Поддерживать, развивать или расширять особые зоны, в частности охраняемые районы, и принимать иные эффективные меры по охране территорий<br>3.2.13 При планировании и создании зон с особыми условиями проводить информационную работу и учитывать, где это актуально, роль компонентов БПСХ  | СП 5<br>СП 2.1<br>СП 5, 11<br>ПВД 4   |
| <b>Задача 4.</b> Обратить вспять вызванное деятельностью человека исчезновение видов, поддержать и восстановить генетическое разнообразие | 2.1.1 Выявлять и учитывать факторы изменений, оказывающие негативное воздействие на БПСХ и связанные с ним экосистемные услуги<br>2.2.2 Усилить программы сохранения биоразнообразия, в частности, <i>in situ</i> и в полевых условиях<br>2.2.3 Укреплять инфраструктуру для сохранения <i>ex situ</i>  | СП 1, 7, 8, 9, 10, 11<br>СП 2.3, 2.4, 2.5<br>СП 5, 6, 7, 11, 18<br>ПВД 1, 2, 4, 5, 6, 7, 16 |
| <b>Задача 5.</b> Обеспечение устойчивости использования, добычи и торговли дикими видами  |   | СП 2.1, 2.6, 4.3<br>СП 12, 16<br>ПВД 4, 10  |
| <b>Задача 6.</b> Сокращение интродукции и распространения инвазивных чужеродных видов   |   | СП 17<br>СП 2.6, 4.3  |
| <b>Задача 7.</b> Сокращение рисков загрязнения  | 2.1.3 Снижать риски и воздействие на БПСХ ненадлежащего применения химических пестицидов и ветеринарных препаратов, а также чрезмерного применения удобрений<br>2.1.6 Содействовать внедрению средств производства и методов ведения сельского хозяйства, основанных на использовании БПСХ, для борьбы с вредными организмами и рационального использования питательных веществ | ПВД 10  |
| <b>Задача 8.</b> Сведение к минимуму последствий изменения климата и закисления океана для биоразнообразия                                |   | СП 3<br>СП 2.2<br>СП 14<br>ПВД 2, 3, 4, 9, 10, 14   |
| <b>2. Удовлетворение потребностей людей за счет устойчивого использования ГРПСХ и справедливого распределения соответствующих выгод</b>   |   |   |
| <b>Задача 9.</b> Создание выгод за счет устойчивого использования диких видов   | 1.1.1 Совершенствовать учет, мониторинг и характеризацию сопутствующего биоразнообразия и пищевых продуктов дикой природы<br>1.1.2 Совершенствовать оценку управления БПСХ, а также мониторинг масштабов внедрения подходов и методов хозяйствования, способствующих устойчивому использованию и сохранению БПСХ  | СП 3.3<br>СП 2, 16<br>ПВД 2, 4  |

Таблица 2. КМ ГРПБ, РПД БПСХ и ГПД Комиссии

| Ключевые темы КМ ГРПБ   | Рамочная программа действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства  | ГПД   |
|---|--|---|
| <b>Задача 10.</b> Устойчивое управление сельским хозяйством, аквакультурой, рыболовством и лесным хозяйством методами, способствующими сохранению биоразнообразия | 2.1.2. Пропагандировать устойчивые методы и подходы в области производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, которые позволяют на началах устойчивости использовать, сохранять и восстанавливать БПСХ<br>2.1.4 Сокращать перевыпас, пропагандировать передовые методы управления пастбищными угодьями<br>2.1.8 Содействовать созданию производственных систем, обеспечивающих решение целого ряда задач<br>3.1.9 Содействовать повышению уровня осведомленности и обмену информацией по способствующим сохранению БПСХ методам и подходам в области хозяйствования               | <b>СП 5, 6 и резолюция 3/2017 Конференции ФАО</b><br><b>СП 2.3</b><br><b>СП 8, 9</b><br><b>ПВД 2, 4, 10</b> |
| <b>Задача 11.</b> Восстановление, поддержание и укрепление обеспечиваемого природой вклада на благо человека, включая здоровье почвы и опыление                   | 1.1.4 Сократить пробелы в знаниях о роли БПСХ в оказании экосистемных услуг<br>1.1.5 Сократить пробелы в знаниях о компонентах БПСХ в части их питательных свойств в плане усилий по повышению уровня продовольственной безопасности, улучшению питания и здоровья<br>2.1.7 Осуществлять стратегии, планы и мероприятия для обеспечения здоровья и плодородия почвы<br>3.3.10 Содействовать осуществлению международных инициатив в области биоразнообразия почв и опылителей  | <b>ПВД 10</b>   |
| <b>Задача 12.</b> Увеличение площади и качества зеленых и голубых пространств в городах и густонаселенных районах   |  |   |
| <b>Задача 13.</b> Доступ к генетическим ресурсам и увеличение масштабов распределения выгод   | 3.2.11 Оказывать содействие реализации мер обеспечения доступа к ГРПСХ и распределения соответствующих выгод<br>3.3.6 Способствовать упрощению доступа к ГРПСХ и распределению выгод от их использования   | <b>СП 3, 4, 9, 10, 20, 21</b><br><b>СП 4.7</b><br><b>СП 23</b><br><b>ПВД 13</b>                             |
| <b>3. Инструменты и решения для осуществления и актуализации</b>  |  |   |
| <b>Задача 14.</b> Всестороннее интегрирование биоразнообразия в меры политики, нормативные акты, планирование, процессы развития и пр.                            | 3.2.1 Обеспечивать полноценный учет всех компонентов БПСХ и факторов изменений, а также межсекторальных соображений<br>3.2.6 Документировать и картировать существующие схемы стимулирования и другие экономические инструменты, связанные с управлением БПСХ<br>3.2.7 Внедрять и стимулировать производственные системы, обеспечивающие сохранение и устойчивое использование БПСХ<br>3.3.1 В целях создания и укрепления механизмов координации провести инвентаризацию с описанием национальных и региональных институтов, в чью компетенцию входят вопросы, связанные с управлением БПСХ | <b>СП 7, 20, 21</b><br><b>СП 4.1, 4.4</b><br><b>СП 19</b><br><b>ПВД 2, 13</b>                               |
| <b>Задача 15.</b> Поощрение осуществления предпринимателями мониторинга и оценки и раскрытия ими информации об оказанном воздействии                              | 3.2.14 Обеспечивать учет вопросов сохранения, восстановления и устойчивого использования БПСХ в продовольственных производственно-сбытовых цепочках  | <b>СП 6</b><br><b>СП 3.3</b><br><b>ПВД 11, 12</b>   |
| <b>Задача 16.</b> Предоставление стимулов и возможностей для потребительского выбора в пользу устойчивости и сокращение глобального следа потребления             | 3.2.10 Содействовать внедрению устойчивых моделей производства и потребления путем поддержки экономики замкнутого цикла и других актуальных подходов, обеспечивающих эффективное использование ресурсов  |   |
| <b>Задача 17.</b> Укрепление потенциала и применение мер биобезопасности  |  | <b>СП 4.3</b>   |

Таблица 2. КМ ГРПБ, РПД БПСХ и ГПД Комиссии

| Ключевые темы КМ ГРПБ   | Рамочная программа действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства   | ГПД   |
|---|---|---|
| <b>Задача 18.</b> Ликвидация, ограничение или реформирование вредных для биоразнообразия субсидий   | 3.2.7 Внедрять и стимулировать производственные системы, обеспечивающие сохранение и устойчивое использование БПСХ<br>3.2.8 Устранить, свернуть или реформировать наносящие вред биоразнообразию меры стимулирования  | <b>СП 7</b>   |
| <b>Задача 19.</b> Увеличение объема финансовых ресурсов из всех источников  | 3.2.4 Содействовать проведению исследований с целью определения потребительской и непотребительской ценности БПСХ<br>3.2.5 Способствовать интеграции результатов экономического анализа в стратегии сохранения<br>3.3.7 Изучить возможности увеличения финансовой поддержки<br>3.3.8 Выявлять возможности для эффективного использования ресурсов, например, за счет содействия объединению усилий<br>3.3.9 Оказывать поддержку стратегиям финансирования глобальных планов действий Комиссии   | <b>СП 23; часть III</b><br><b>СП 4.8</b><br><b>СП 27</b><br>Пункты 313–322                          |
| <b>Задача 20.</b> Создание и развитие потенциала, доступ к технологиям и их передача  | СП 3.1 Наращивание потенциала за счет повышения осведомленности, проведения исследований, организации образования и подготовки кадров<br>3.3.2 Укреплять внутрисекторальное сотрудничество в области БПСХ между соответствующими заинтересованными сторонами<br>3.3.4 Укреплять международное сотрудничество в целях обеспечения всестороннего учета проблематики БПСХ в деятельности секторов сельского хозяйства и за их пределами<br>3.3.5 Укреплять международное сотрудничество, что призвано способствовать наращиванию потенциала, технического содействия и передачи технологий | <b>СП 13, 14, 16</b><br><b>СП 3.4, 4.6</b><br><b>СП 15, 21, 24, 25</b><br>ПВД 17                    |
| <b>Задача 21.</b> Доступность данных, информации и знаний   | СП 1.1 Наращивание объема информации о биоразнообразии для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и расширение доступа к такой информации<br>3.2.12 Совершенствовать национальные механизмы оценки и мониторинга БПСХ<br>3.1.8 Укреплять потенциал в части использования систем мониторинга и оценки, в том числе за счет более широкого распространения информации среди пользователей  | <b>СП 1, 2 15, 18, 19</b><br><b>СП 1.1, 1.2, 1.3, 4.2</b><br><b>СП 1, 3, 4, 26</b><br>ПВД 1, 15, 18 |
| <b>Задача 22.</b> Обеспечение всестороннего, равноправного, инклюзивного и эффективного представительства КНМО в процессе принятия решений  | Оперативные принципы: учитывать особую роль коренных народов и местных общин, управляющих БПСХ и хранящих связанные с БПСХ знания<br>1.1.10 Укреплять роль гражданской науки, коренных народов и местных общин  | <b>СП 6</b><br><b>СП 4.2</b><br><b>СП 9, 22</b><br>ПВД 1, 2, 4                                      |
| <b>Задача 23.</b> Гендерное равенство   | Оперативные принципы: учитывать особую роль женщин, управляющих БПСХ и хранящих связанные с БПСХ знания, и обеспечивать эффективное участие женщин  | <b>СП 4.2</b><br>ПВД 2, 4, 8  |
| <p><b>* Глобальный план действий в области генетических ресурсов животных</b><br/> <b>Глобальный план действий по сохранению, устойчивому использованию и освоению водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства</b><br/> <b>Глобальный план действий по сохранению, устойчивому использованию и освоению лесных генетических ресурсов</b><br/> <b>Второй глобальный план действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства</b><br/> <i>Примечание.</i> СП – стратегический приоритет, ПВД – приоритетный вид деятельности</p> |   |   |

*Сохранение и устойчивое использование биоразнообразия / генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства*

23. Центральное место в КМ ГРПБ, РПД БПСХ и ГПД Комиссии занимают вопросы сохранения и устойчивого использования биоразнообразия / генетических ресурсов<sup>31</sup>. Основные области, охваченные РПД БПСХ и всеми ГПД, включают преодоление факторов утраты биоразнообразия, сохранение ГРПСХ *in situ*, в хозяйствах и *ex situ* и совершенствование их устойчивого использования. ГПД содержат подробные рекомендации по реализации соответствующих мер. Наряду с другими разработанными под руководством Комиссии рекомендациями, в том числе с рекомендациями по разработке национальных стратегий и планов действий<sup>32</sup> и различными техническими руководствами<sup>33</sup>, они способны помочь странам в усилиях по решению соответствующих задач, содержащихся в КМ ГРПБ.

*Доступ и распределение выгод*

24. Цель С и задача 13 КМ ГРПБ указывают на важность доступа и распределения на справедливой и равной основе выгод от использования генетических ресурсов и цифровой информации о последовательности оснований генетических ресурсов. РПД БПСХ и ГПД затрагивают вопросы доступа к генетическим ресурсам и распределения связанных с ними выгод, однако цифровая информация о последовательности оснований в этих документах не упоминается<sup>34</sup>. Если говорить о цифровой информации о последовательности оснований, КС КБР приняла решение учредить в рамках КМ ГРПБ многосторонний механизм распределения выгод от использования цифровой информации о последовательностях оснований генетических ресурсов, предусматривающий создание соответствующего глобального фонда. Кроме того, было принято решение об учреждении специальной рабочей группы открытого состава по распределению выгод от использования цифровой информации о последовательности оснований генетических ресурсов, поручив ей дальнейшее развитие многостороннего механизма<sup>35</sup>.

*Осуществление и развитие потенциала*

25. Наличие инструментов и механизмов, способствующих решению задач и реализации приоритетов, послужит ключом к осуществлению КМ ГРПБ, РПД БПСХ и ГПД. В этом плане ГПД содержат подробности, ориентированные на соответствующие сектора, например в части развития потенциала<sup>36</sup>. В то же время их охват ограничивается вопросами конкретных секторов. Множество вопросов межсекторального характера – содействие переходу на устойчивые модели потребления и производства, снижение рисков для биоразнообразия и ослабление воздействия на него вследствие ненадлежащего применения химических пестицидов и ветеринарных препаратов, а также чрезмерного применения удобрений, и пр. – входят в сферу охвата РПД БПСХ, которая в этом плане дополняет ГПД.

26. Важно отметить, что 15-е совещание КС КБР утвердило стратегию мобилизации ресурсов для осуществления КМ ГРПБ и, в дополнение, поручило Глобальному экологическому фонду в 2023 году учредить специальный целевой фонд в поддержку осуществления КМ ГРПБ и, если КС не примет иного решения, поддерживать его

---

<sup>31</sup> КМ ГРПБ, цели 4, 10, 11; ГПД ГРЖ, СП 1, 7, 8, 9, 10, 11; ГПД ВГР, СП 2.3, 2.4, 2.5; ГПД ЛГР, СП 5, 7, 11, 18; Второй ГПД ГРР, ПВД 4, 5, 6, 7.16

<sup>32</sup> ФАО. 2009. Разработка национальных стратегий и планов действий в области генетических ресурсов животных. Животноводство и охрана здоровья животных. ФАО. Руководящие принципы, №2. Рим. <https://www.fao.org/3/i0770r/i0770r.pdf>; ФАО. 2015. Guidelines for Developing a National Strategy for Plant Genetic Resources for Food and Agriculture. Rome. <https://www.fao.org/3/i4917e/i4917e.pdf>

<sup>33</sup> <https://www.fao.org/cgrfa/policies/global-instruments/codes-standards-and-guidelines/ru/>

<sup>34</sup> РПД БПСХ, меры 3.2.11, 3.3.6; ГПД ГРЖ, СП 3, 4, 9, 20; ГПД ВГР, СП 4.7; ГПД ЛГР, СП 23; Второй ГПД ГРР, ПВД 13

<sup>35</sup> CBD/COP/DEC/15/9

<sup>36</sup> РПД БПСХ, меры 3.3.2, 3.3.4, 3.3.5; ГПД ГРЖ, СП 13, 14, 16; ГПД ВГР, СП 3.4, 4.6; ГПД ЛГР, СП 21, 24; Второй ГПД ГРР, ПВД 17

функционирование до 2030 года<sup>37</sup>. Меры, направленные на поддержку осуществления РПД БПСХ и ГПД, вполне могут соответствовать критериям, установленным для выделения финансирования из средств указанного целевого фонда.

27. Стратегия ФАО в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах и План действий по ее реализации на 2024–2027 годы предусматривают оказание Организацией технической поддержки при осуществлении КМ ГРПБ на национальном уровне, включая проведение обзоров национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия. Более подробная информация приводится в Докладе о ходе осуществления Стратегии ФАО в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах и предусмотренного ею Плана действий на 2021–2023 годы<sup>38</sup>, куда включен и проект Плана действий на 2024–2027 годы.

28. Таким образом, и КМ ГРПБ, и документы Комиссии могут получить выгоды, связанные с возможностями финансирования по линии каждого из них, мерами, направленными на развитие потенциала, и другими механизмами в поддержку их осуществления.

#### *Мониторинг осуществления*

29. КМ ГРПБ и ГПД Комиссии требуют регулярного мониторинга осуществления. Механизм мониторинга КМ ГРПБ либо непосредственно, либо косвенно ориентирован на достижение определенных ЦУР, в частности тех, по которым ФАО выступает в роли учреждения-координатора<sup>39</sup>. В качестве индикатора решения задачи 4 и дополнительного индикатора решения задачи 9 было согласовано решение задачи 2.5 по достижению ЦУР "Количество генетических ресурсов растений и животных, которые хранятся на специальных объектах среднесрочного или долгосрочного хранения" (ЦУР 2.5). В качестве основных индикаторов решения задачи 10 приняты индикаторы достижения ЦУР "Доля площади сельскохозяйственных угодий, на которых применяются продуктивные и неистощительные методы ведения сельского хозяйства" (ЦУР 2.4.1) и "Прогресс в работе по обеспечению устойчивого управления лесным хозяйством" (ЦУР 15.2.1). Индикатор "Доля рыбных запасов, находящихся в биологически устойчивых пределах" (ЦУР 14.4.1) используется в качестве основного индикатора решения задачи 5. По всем указанным индикаторам достижения ЦУР в качестве учреждения-координатора выступает ФАО. Ожидается, что ФАО сыграет важную роль в разработке методик и по другим индикаторам, включая "Использование удобрений" и "Применение пестицидов на единицу площади посевов", которые приняты в качестве, соответственно, частного и дополнительного индикаторов решения задачи 7, а также по предложенным основным индикаторам "Концентрация пестицидов в окружающей среде" (задача 7) и "Площади в процессе восстановления" (задача 2).

30. Пятнадцатое совещание КС КБР постановило провести глобальный обзор коллективного прогресса в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, включая средства осуществления, и поручить Вспомогательному органу по осуществлению разработать конкретные процедуры для глобального обзора, в том числе в части использованию индикаторов<sup>40</sup>.

31. Ряд индикаторов, предусмотренных для механизма мониторинга КМ ГРПБ, еще не доработан, сам механизм должен стать предметом обзора<sup>41</sup>. При возможности индикаторы согласовываются с существующими межправительственными процессами в рамках Статистической комиссии, такими как цели в области устойчивого развития, Базовые

<sup>37</sup> CBD/COP/DEC/15/7, Приложение I

<sup>38</sup> CGRFA-19/23/6.2

<sup>39</sup> CBD/COP/DEC/15/5

<sup>40</sup> CBD/COP/DEC/15/6, пункты 16–17

<sup>41</sup> CBD/COP/DEC/15/5, пункт 3

принципы развития статистики окружающей среды и Система эколого-экономического учета<sup>42</sup>; ФАО участвует в этом согласовании<sup>43</sup>.

32. Оценка состояния ГРПСХ и мониторинг осуществления ГПД Комиссии формируют основы для проведения Комиссией регулярных оценок состояния ГРПСХ в мире. Исходя из этого, созданы либо создаются системы мониторинга осуществления ГПД для всех секторов ГРПСХ. Комиссия и учрежденные ею рабочие группы регулярно рассматривают доклады о ходе осуществления ГПД.

33. Система мониторинга и отчетности в части осуществления РПД БПСХ пока не согласована. Тем не менее если Комиссия намерена следовать собственному решению о подготовке второго доклада "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"<sup>44</sup>, ей следовало бы согласовать ту или иную форму осуществления мониторинга и подготовки отчетности и принять решение о том, каким образом будет осуществляться надзор в части этой работы. Из таблицы 2 следует, что при подготовке докладов о ходе осуществления РПД БПСХ может использоваться информация, содержащаяся в докладах о ходе осуществления ГПД Комиссии и в докладах, подготовленных в рамках механизма мониторинга осуществления КМ ГРПБ, и наоборот.

### *Заключение*

34. Данные таблицы 2 свидетельствуют о высокой степени согласованности РПД БПСХ, ГПД и КМ ГРПБ. Как РПД БПСХ, так и КМ ГРПБ ссылаются на другие соглашения и представляют собой механизмы их поддержки. Если КМ ГРПБ охватывает все компоненты биоразнообразия, то в сферу охвата РПД БПСХ входят только вопросы биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, а ГПД связаны с конкретными секторами ГРПСХ. Любые меры по осуществлению ГПД и РПД БПСХ будут способствовать осуществлению КМ ГРПБ, и наоборот. КМ ГРПБ и документы Комиссии носят взаимодополняющий характер, они дополняют друг друга в областях, исключительно актуальных для ФАО и Комиссии. Кроме того, в КМ ГРПБ нашли отражение важные идеи РПД БПСХ, в частности, упомянуты методы, способствующие сохранению биоразнообразия – понятие, впервые введенное в оборот авторами СБМПСХ<sup>45</sup>. Исходя из сказанного, необходимость в неотложном обзоре или пересмотре РПД БПСХ не представляется очевидной.

35. Документы указывают на важное значение характеристики, оценки и мониторинга. Применяемые Комиссией информационные системы и системы мониторинга генетических ресурсов растений, животных, водных и лесных генетических ресурсов могут обеспечивать получение информации, необходимой для мониторинга достижения ЦУР и осуществления КМ ГРПБ. Точно так же механизм мониторинга КМ ГРПБ мог бы быть полезен в плане мониторинга реализации отдельных стратегических приоритетов РПД БПСХ.

36. Кроме того, источником выгод для всех рассматриваемых программ могут стать вспомогательные механизмы каждой из них, в том числе финансовые ресурсы, выделенные на их осуществление. Источником существенных выгод для РПД БПСХ и ГПД Комиссии потенциально могли бы стать реализация мер по развитию потенциала и финансовые ресурсы, которые будут выделены на осуществление КМ ГРПБ. При этом источником выгод для Договаривающихся Сторон КБР могла бы стать поддержка со стороны ФАО в решении ряда ключевых задач КМ ГРПБ.

<sup>42</sup> CBD/COP/DEC/15/5, Приложение 1, пункт 2f

<sup>43</sup> См. также резолюцию 4/2017 "Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и ее вклад в достижение целей в области устойчивого развития"

<sup>44</sup> CGRFA-17/19/Report, Приложение F, Приложение 1; CGRFA-19/23/12, Приложение I, Приложение 1.

<sup>45</sup> См. ФАО. 2022. *Information provided by the Food and Agriculture Organization of the United Nations on certain terms used in draft Target 10 of the Post-2020 Global Biodiversity Framework*. <https://www.cbd.int/doc/c/8c23/393f/b0e59c8da9eb4aefce374bfe/fao-information-selected-target10-terms-en.pdf>

**V. ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ**

37. Комиссии предлагается:

- i) приветствовать утверждение КМ ГРПБ;
- ii) изучить и при необходимости пересмотреть проект резолюции, содержащийся в Приложении I к настоящему документу, и предложить Генеральному директору представить эту резолюцию на утверждение Конференции;
- iii) с удовлетворением отметить в значительной мере взаимодополняющий характер КМ ГРПБ, РПД БПСХ и ГПД Комиссии и рекомендовать на данном этапе не вносить каких-либо изменений в РПД БПСХ;
- iv) предложить членам осуществлять РПД БПСХ и ГПД Комиссии в гармонии с КМ ГРПБ и поручить Секретариату оказать странам соответствующую поддержку, в частности помочь странам в мобилизации необходимых ресурсов;
- v) рекомендовать ФАО в соответствии с обстоятельствами принять участие в разработке инструментов и рекомендаций, способствующих слаженному, взаимодополняющему и последовательному осуществлению РПД БПСХ, ГПД Комиссии и КМ ГРПБ, и представить указанные инструменты и рекомендации на рассмотрение вспомогательных органов Комиссии и самой Комиссии;
- vi) призвать членов воспользоваться финансовой и иной поддержкой, доступной в целях реализации мер, направленных на содействие осуществлению двух рамочных программ и ГПД Комиссии;
- vii) поддержать включение в План действий по осуществлению Стратегии ФАО в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах на 2024–2027 годы мер, направленных на поддержку осуществления странами РПД БПСХ;
- viii) рекомендовать ФАО – при наличии необходимых ресурсов – разработать индикаторы для мониторинга осуществления РПД БПСХ, приняв при этом в расчет существующие индикаторы, в том числе индикаторы, разработанные под эгидой Комиссии, и индикаторы, которые в настоящее время разрабатываются для КМ ГРПБ, что позволит обеспечить регулярное представление Комиссии докладов о ходе осуществления РПД БПСХ и будет способствовать подготовке второго доклада о состоянии биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

---

**ПРИЛОЖЕНИЕ I****КУНЬМИНСКО-МОНРЕАЛЬСКАЯ ГЛОБАЛЬНАЯ РАМОЧНАЯ ПРОГРАММА В  
ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ  
ПРОЕКТ РЕЗОЛЮЦИИ КОНФЕРЕНЦИИ**

---

**КОНФЕРЕНЦИЯ,**

**ссылаясь** на три глобальные цели членов Организации, включенные в Стратегическую рамочную программу ФАО на 2022–2031 годы, в частности на цель 3 "Устойчивое регулирование и использование природных ресурсов, включая земельные, водные, воздушные, климатические и генетические ресурсы, на благо нынешнего и будущих поколений", и на положения Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы о переходе к БОЛЕЕ эффективным, инклюзивным, невосприимчивым к внешним факторам и устойчивым агропродовольственным системам, обеспечивающим улучшение производства, улучшение качества питания, улучшение состояния окружающей среды и улучшение качества жизни с соблюдением принципа "никто не должен остаться без внимания";

**отмечая**, что 15-е совещание Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии утвердило Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия, концепция которой предусматривает мир, живущий в гармонии с природой, где "к 2050 году биоразнообразие оценено по достоинству, сохраняется, восстанавливается и разумно используется, поддерживая экосистемные услуги и здоровое состояние планеты и принося выгоды, необходимые для всех людей";

**принимая к сведению** доклад о работе девятнадцатой очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Комиссия);

**признавая** важность глобальных планов действий Комиссии, Рамочной программы действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и других политических инструментов, используемых на добровольной основе для принятия мер на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях;

**напоминая** о важности Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Договор) и оказываемой им поддержки в области сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и справедливого распределения выгод от их использования;

**напоминая** о важности Международной конвенции по карантину и защите растений и оказываемой ею поддержки в вопросах борьбы с вредителями и болезнями растений, включая инвазивные чужеродные виды;

**признавая** важную роль Комиссии, Договора и ФАО в разработке целевых показателей и индикаторов для мониторинга осуществления положений соответствующих утвержденных ими документов и политических мер, в достижении целей в области устойчивого развития и осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия;

**отмечая** важность Стратегии ФАО в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах и проекта Плана действий по ее осуществлению на 2024–2027 годы для координации деятельности ФАО по оказанию странам помощи в обеспечении всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах;

**подчеркивая** взаимодополняющий характер Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и утвержденных ФАО документов и



политических меры в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия и распределения на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов,

1. *одобряет* Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия;
2. *поручает* ФАО, Комиссии, Договору и Международной конвенции по карантину и защите растений в целях недопущения дублирования и повышения эффективности способствовать – в рамках их соответствующих мандатов и при условии наличия ресурсов – осуществлению Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия, и с этой целью оказывать странам поддержку в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и наладить тесное сотрудничество с профильными международными организациями и договорами, научно-исследовательскими институтами, неправительственными организациями, организациями гражданского общества, коренными народами и местными сообществами, а также с женщинами, молодежью и частным сектором;
3. *предлагает* членам:
  - i. в соответствии с обстоятельствами включить положения секторальных глобальных планов действий Комиссии, Рамочной программы действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и других утвержденных ФАО документов и политических мер в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия в соответствующие меры политики, программы и национальные и региональные планы действий, национальные стратегии и планы действий по сохранению биологического разнообразия (НСПДСБ);
  - ii. в соответствии с национальными обстоятельствами, приоритетными задачами и уровнем потенциала в меру целесообразности наладить на всех уровнях активное взаимодействие и тесное сотрудничество со всеми соответствующими секторами в целях перехода к более эффективным, инклюзивным, невосприимчивым к внешним факторам и устойчивым агропродовольственным системам, способствующим устойчивому использованию, сохранению и восстановлению биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства с соблюдением принципа "никто не должен остаться без внимания";
  - iii. при изыскании финансирования и поддержки из различных источников, включая Глобальный экологический фонд, Зеленый климатический фонд и другие соответствующие механизмы финансирования, учитывать важное значение сохранения и устойчивого использования биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.